



# Staatskōerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price  
R0,10 Plus 10% BTW • VAT

R1,10 Verkoopprys • Selling price  
Buitelands R1,40 Other countries  
Posvry • Post free

Vol. 324

PRETORIA, 5 JUNIE 1992

No. 14028

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1584

5 Junie 1992

WET OP LANDDROSHOWE, 1944

INSTELLING VAN DIE DISTRIK KRIEL EN DIE HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK BETHAL

Ek, Hendrik Jacobus Coetsee, Minister van Justisie, handelende kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), en na verkryging van 'n verslag van die Kommissie vir Administrasie ingevolge artikel 3 (3) van genoemde Wet—

- (a) skaf hierby die howe op Kriel in die distrik Bethal af deur Goewermentskennisgewing No. 1944 van 6 November 1925 en Proklamasie No. 266 van 6 November 1925 in te trek;
- (b) stel hierby 'n distrik in wat as die distrik Kriel bekend sal staan;
- (c) omskryf hierby die plaaslike grense van genoemde distrik soos in Bylae A hierby uiteengesit;
- (d) stel hierby 'n hof vir daardie distrik in;
- (e) bepaal hierby Kriel as 'n plek vir die hou van hofsittings vir daardie distrik; en
- (f) wysig hierby Proklamasie No. 56 van 26 Junie 1908, soos gewysig, deur die plaaslike grense van die distrik Bethal te heromskryf soos in Bylae B hierby uiteengesit.

H. J. COETSEE,  
Minister van Justisie.

### BYLAE A

#### *Landdrostdistrik Kriel*

Begin by die noordwestelikste baken van die plaas Vierfontein 61 IS; daarvandaan algemeen ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs

## GOVERNMENT NOTICE

### DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1584

5 June 1992

MAGISTRATES' COURTS ACT, 1944

CREATION OF THE DISTRICT OF KRIEL AND REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF BETHAL

I, Hendrik Jacobus Coetsee, Minister of Justice, acting under section 2 (1) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), and after obtaining a report from the Commission for Administration in terms of section 3 (3) of the said Act—

- (a) hereby abolish the courts at Kriel in the District of Bethal by withdrawing Government Notice No. 1944 of 6 November 1925 and Proclamation No. 266 of 6 November 1925;
- (b) hereby create a district to be known as the District of Kriel;
- (c) hereby define the local limits of the said district as set out in Schedule A hereto;
- (d) hereby establish a court for that district;
- (e) hereby appoint Kriel as a place for the holding of a court for such district; and
- (f) hereby amend Proclamation No. 56 of 26 June 1908, as amended, by redefining the local limits of the District of Bethal as set out in Schedule B hereto.

H. J. COETSEE,  
Minister of Justice.

### SCHEDULE A

#### *Magisterial District of Kriel*

Beginning at the north-westernmost beacon of the farm Vierfontein 61 IS; thence generally eastwards along the boundaries of the following properties so as

sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Vierfontein 61 IS, en die plase Frischgewaagd 60 IS, Blesbokfontein 38 IS, Hartebeestfontein 39 IS, Middeldrift 42 IS, Rietfontein 43 IS, Welstand 55 IS en Vlaklaagte 45 IS, tot by die noordoostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die plase Goedehoop 46 IS, Kleinfontein 49 IS, Bosch Krans 53 IS en Fentonia 54 IS, genoemde plaas Bosch Krans 53 IS, en die plase Rensburgshoop 74 IS, Kafferstad 79 IS en Alexander 102 IS, tot by die noordwestelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die plase Brakfontein 117 IS, Riversdale 119 IS, Zwakfontein 120 IS, Langsloot 99 IS, Vaalbank 96 IS, Vlaklaagte 92 IS, Vlakpan 89 IS en Kortlaagte 67 IS, tot by die noordwestelikste baken van die plaas Vierfontein 61 IS, die beginpunt.

## BYLAE B

### *Landrostdistrik Bethal*

Begin by die noordelikste baken van die plaas Bosch Krans 53 IS; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Bosch Krans 53 IS, en die plase Janpieta 51 IS, Schoon-Vlei 52 IS, Middelkraal 50 IS, Halfgewonnen 190 IS, Bankpan 225 IS en Vlaklaagte 223 IS, tot by die noordoostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Vlaklaagte 223 IS, en die plase Rietkuil 224 IS, Kuiffontein 234 IS, Vaalbank 233 IS, Banklaagte 254 IS, Rietpan 263 IS, Gelukplaats 264 IS, Bekkersrust 423 IS, Klipfontein 422 IS, Goedgedacht 458 IS, Roodekrans 457 IS en Bankhoek 464 IS, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Bankhoek 464 IS, en die plase Hendrikspan Settlement 463 IS, De Krans van Blesbokspruit 305 IS, Palmietfontein 307 IS, Vlakspruit 308 IS, Topfontein 309 IS, Nantes 311 IS en Swartfontein 32 IS, tot by die noordwestelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Die plase Driehoek 295 IS, Frischgewaagd 294 IS, Elandsfontein 147 IS, Palmietfontein 110 IS, Vaalkop 104 IS, Witrand 103 IS, Alexander 102 IS, Kafferstad 79 IS, Rensburgshoop 74 IS, Bosch Krans 53 IS en Fentonia 54 IS, en genoemde plaas Bosch Krans 53 IS, tot by die noordelikste baken van die plaas Bosch Krans 53 IS, die beginpunt.

to include them in this area: The said farm Vierfontein 61 IS, and the farms Frischgewaagd 60 IS, Blesbokfontein 38 IS, Hartebeestfontein 39 IS, Middeldrift 42 IS, Rietfontein 43 IS, Welstand 55 IS and Vlaklaagte 45 IS, to the north-easternmost beacon of the last-mentioned farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The farms Goedehoop 46 IS, Kleinfontein 49 IS, Bosch Krans 53 IS and Fentonia 54 IS, the said farm Bosch Krans 53 IS, and the farms Rensburgshoop 74 IS, Kafferstad 79 IS and Alexander 102 IS, to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The farms Brakfontein 117 IS, Riversdale 119 IS, Zwakfontein 120 IS, Langsloot 99 IS, Vaalbank 96 IS, Vlaklaagte 92 IS, Vlakpan 89 IS and Kortlaagte 67 IS, to the north-westernmost beacon of the farm Vierfontein 61 IS, the point of beginning.

## SCHEDULE B

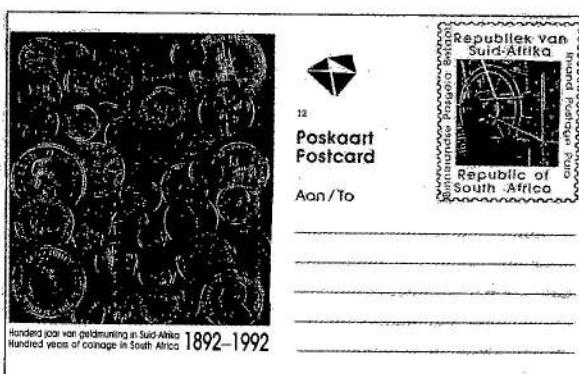
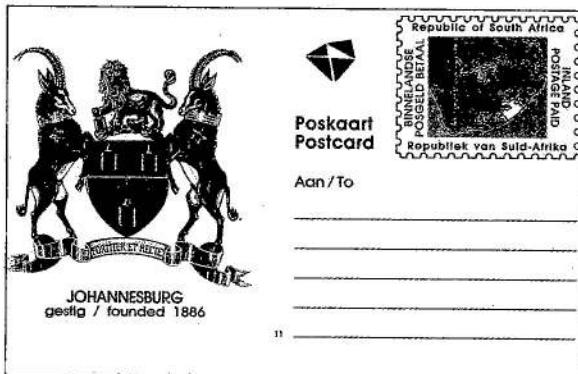
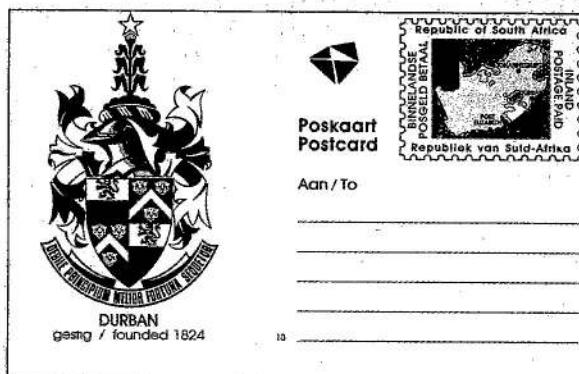
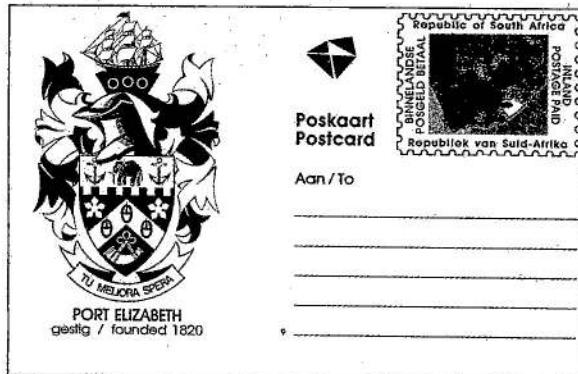
### *Magisterial District of Bethal*

Beginning at the northernmost beacon of the farm Bosch Krans 53 IS; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said farm Bosch Krans 53 IS, and the farms Janpieta 51 IS, Schoon-Vlei 52 IS, Middelkraal 50 IS, Halfgewonnen 190 IS, Bankpan 225 IS and Vlaklaagte 223 IS, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said farm Vlaklaagte 223 IS, and the farms Rietkuil 224 IS, Kuiffontein 234 IS, Vaalbank 233 IS, Banklaagte 254 IS, Rietpan 263 IS, Gelukplaats 264 IS, Bekkersrust 423 IS, Klipfontein 422 IS, Goedgedacht 458 IS, Roodekrans 457 IS and Bankhoek 464 IS, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said farm Bankhoek 464 IS, and the farms Hendrikspan Settlement 463 IS, De Krans van Blesbokspruit 305 IS, Palmietfontein 307 IS, Vlakspruit 308 IS, Topfontein 309 IS, Nantes 311 IS and Zwartfontein 312 IS, to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence generally northwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The farms Driehoek 295 IS, Frischgewaagd 294 IS, Elandsfontein 147 IS, Palmietfontein 110 IS, Vaalkop 104 IS, Witrand 103 IS, Alexander 102 IS, Kafferstad 79 IS, Rensburgshoop 74 IS, Bosch Krans 53 IS and Fentonia 54 IS, and the said farm Bosch Krans 53 IS, to the northernmost beacon of the farm Bosch Krans 53 IS, the point of beginning.

**Help om ons land, Suid-Afrika, skoon te hou!**

**Please keep our country, South Africa, clean!**

# NEW SERIES OF POSTCARDS NUWE REEKHS POSKAARTE



Philatelic Services and INTERSAPA  
Private Bag X505, Pretoria, 0001  
Tel. (012) 311-3470/71 Fax (012) 286025  
Handles all RSA philatelic items  
Official agent for Namibia, Transkei,  
Bophuthatswana, Venda and Ciskei

Stamps, Commemorative envelopes, Maximum cards  
and Mounted sets (year packs)

Filateliedienste en INTERSAFA  
Privaatsak X505, Pretoria, 0001  
Tel. (012) 311-3470/71 Faks (012) 286025  
Hanteer alle filateliese items van die RSA  
Amptelike agent vir Namibië, Transkei,  
Bophuthatswana, Venda en Ciskei

Seëls, Gedenkkoeverte, Maksimumkaarte  
en Gemonteerde stelle (jaarpakke)

*As from 2 January 1992*  
*Vanaf 2 Januarie 1992*

<b>INHOUD</b>		<b>CONTENTS</b>			
No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		<b>GOVERNMENT NOTICE</b>			
<b>Justisie, Departement van</b>		<b>Justice, Department of</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>		<i>Government Notice</i>			
1584 Wet op Landdroshowe (32/1944): Instelling van die distrik Kriel en die heromskrywing van die plaaslike grense van die distrik Bethal .....	1	14028	1584 Magistrates' Courts Act (32/1944): Creation of the District of Kriel and redefinition of the local limits of the District of Bethal .....	1	14028